

- 0 km Du site de La Côte à L'Étang-du-Nord, en longeant le Monument aux pêcheurs, suivre le trottoir de bois jusqu'au bout.
- 300 m Tourner à gauche sur le chemin qui mène au quai, se rendre au belvédère de la statue de la Vierge, puis prendre le sentier gazonné menant au chemin Fougère.
- 500 m Emprunter le sentier cyclo-pédestre.
- 1 km Rester sur le sentier, qui bifurque à droite et suit la lisière du bois.
- 1,08 km Suivre le sentier à gauche, entre les deux rangées d'arbres.
- 1,4 km Rester sur le sentier en bifurquant à droite, puis tout de suite à gauche.
- 1,5 km Continuer sur le sentier qui mène à la route.
- 1,7 km Prendre le chemin du Phare (route pavée) à droite. Point de vue optionnel, à gauche, vers le phare du Borgot (600 m aller-retour).
- 1,9 km Prendre le sentier gazonné à gauche à partir du chemin du Phare.
- 2,8 km Suivre le balisage en évitant de s'approcher des falaises.
- 3,3 km Tourner à droite sur le sentier VTT.
- 3,5 km Tourner à gauche sur le chemin des Caps.
- 4,2 km Tourner à gauche sur le chemin de la Belle-Anse.
- 4,8 km Tourner à gauche sur le chemin privé non pavé.
- 5,2 km Prendre le sentier pédestre devant vous.
- 8 km Poursuivre tout droit sur le sentier.
- 8,2 km Tourner à gauche, puis tout de suite à droite sur le chemin Philippe-Thomé.
- 10,2 km Prendre le chemin des Caps à gauche, puis traverser le village de Fatima.
- 12,5 km Tourner à gauche sur le chemin Noël.
- 13,5 km Possibilité de se rendre au quai (0,8 km aller-retour, point de vue et interprétation) en prenant le chemin du Cap-Vert à droite.
- 13,7 km Tourner à droite sur le chemin Poirier. **Variante en période de chasse page suivante.*
- 14,6 km Au petit stationnement à gauche, prendre le sentier vers le marais, suivre le balisage jusqu'à la passerelle de bois, puis suivre le sentier.
- 15,9 km Au stationnement, vous dirigez vers la gauche et rejoindre la plage vers l'Anse aux Baleiniers.
- 16,5 km Arrivée au site de l'Anse aux Baleiniers, fin de l'étape.

- 0 km Departure from the Site de La Côte in L'Étang-du-Nord. Along the Monument aux pêcheurs, follow the wooden sidewalk until the end.
- 300 m Turn left on the road leading to the harbour, keep going until you reach the statue of the Virgin and take the path leading to Chemin Fougère.
- 500 m Follow the multi-use trail.
- 1 km Stay on the trail, which turns right and follows the edge of the woodlot.
- 1,08 km Follow the trail on the left, between the two rows of trees.
- 1,4 km Head right to stay on the trail, and turn left straight away.
- 1,5 km Follow the trail leading to the road.
- 1,7 km Turn right onto Chemin du Phare (paved road). Optional: Lookout point towards the Borgot lighthouse (600 m round trip).
- 1,9 km Take the grassy path on the left from Chemin du Phare.
- 2,8 km Follow the trail markers avoiding walking close to the edge of the cliffs.
- 3,3 km Turn right on the ATV trail.
- 3,5 km Turn left on Chemin des Caps.
- 4,2 km Turn left on Chemin de la Belle-Anse.
- 4,8 km Turn left on the private, unpaved road.
- 5,2 km Follow the walking trail that runs ahead.
- 8 km Keep going straight to stay on the trail.
- 8,2 km Turn left, and then turn right straight away on Chemin Philippe-Thomé.
- 10,2 km Turn left on Chemin des Caps to go through the village of Fatima.
- 12,5 km Turn left on Chemin Noël.
- 13,5 km Optional: Turn right on Chemin du Cap-Vert to get to the harbour (0.8 km round-trip, viewpoint and interpretation).
- 13,7 km Turn right on Chemin Poirier
- 14,6 km At the small parking lot on the left, take the walking trail towards the marsh, follow the markings to the wooden footbridge, then follow the trail.
- 15,9 km At the parking lot, head left and make your way towards the beach at Anse-aux-Baleiniers.
- 16,5 km Arrival at L'Anse aux Baleiniers. End of step 5.